

Les débits conseillés et les pourcentages relatifs d'oxygène débités sont imprimés sur le diluteur.

Masque d'oxygénothérapie pour trachéotomie / Masque d'oxygénothérapie pour trachéotomie à concentration variable: positionner la bande élastique derrière le cou et tirer doucement les extrémités de la bande jusqu'à ce que le masque soit fixé de façon sûre. L'entrée du masque peut tourner 360° pour permettre le positionnement du tube sur les patients en position clinostatique, assise ou orthostatique. En cas de succion, desserrer le masque (en tirant la bande dans la direction opposée et en décrochant une partie de la bande) et retirer le masque de l'aire de succion. Positionner nouveau le masque comme indiqué ci-dessus. Attention: Assurez-vous que toutes les connexions soient bien étanches.

CONTRE-INDICATIONS

Aucune contre-indication n'est décrite pour l'oxygénothérapie. En ce qui concerne l'administration de médicaments, consultez les instructions du médicament utilisé.

MISES EN GARDE

Le produit est à usage unique. Sa réutilisation peut entraîner:

1. La présence de résidus biologiques qui peuvent provoquer des infections croisées.
2. Altérations des matériaux.
3. La perte des caractéristiques fonctionnelles initiales du produit.

- Avant de le relier au distributeur d'oxygène, vérifiez son fonctionnement.
- L'écrasement ou l'agenouillement accidentel du tube de connexion constituent un obstacle au passage régulier de l'oxygène et peuvent provoquer la déconnexion entre le connecteur et le distributeur. Il est donc vivement conseillé aux utilisateurs de prêter une attention particulière.
- Un flux d'oxygène supérieur aux 10 litres/min peut provoquer un bruit fastidieux dans le système et une possible arrivée de liquide, provenant de l'humidificateur, dans le mélange envoyé au patient.
- Tous les modèles décrits sont à usage unique et, dans tous les cas, ils ne peuvent pas être utilisés de façon continue pour une période supérieure aux 30 jours.
- L'oxygène concentré peut enflammer les matériaux combustibles. Pour éviter tout risque d'incendie ou d'explosion garder loin de possibles sources d'inflammation, et se référer aux précautions d'utilisation de l'équipement utilisé pour la livraison de l'oxygène.

ÉLIMINATION DES DÉCHETS

Les déchets provenant de structures sanitaires doivent être éliminés selon les règles en vigueur.

REMARQUES GÉNÉRALES

Si, pendant ou après l'utilisation de ce dispositif, un grave incident a lieu, le rapporter au Fabricant et à l'autorité nationale. Pour tout dysfonctionnement ou défaut de l'appareil, informez le Service Qualité du Fabricant.

FR MASQUES POUR L'OXYGÉNOTHÉRAPIE NOTICE DE MONDE D'EMPLOI

INDICATIONS

Administration thérapeutique d'oxygène.

NB: Le produit est à usage unique : ne pas le réutiliser.
Les systèmes de débit d'oxygène doivent être conformes aux normes en vigueur.
Les produits doivent être utilisés par du personnel médical qualifié.

PRÉPARATION ET RACCORDEMENTS MASQUE D'OXYGÉNOTHÉRAPIE À CONCENTRATION MOYENNE

Reliez le connecteur du tube à la source d'oxygène. Fixez l'autre extrémité du tube au connecteur d'entrée du masque. Le masque a été conçu pour opérer avec des débits compris entre 5 et 10 LPM et pour débiter des flux d'oxygène compris entre 40% et 60%.

MASQUE D'OXYGÉNOTHÉRAPIE À CONCENTRATION VARIABLE

Dans le cas de dilueurs air-O₂ fixes (sept couleurs différentes), connectez le dilueur choisi au tube ondulé; dans le cas d'un seul dilueur air-O₂, sélectionnez la concentration et s'assurer que la partie mobile du régulateur est complètement rétractée dans son siège et raccorder le dilueur au tube ondulé.

Reliez la tasse au diluteur et le tube au diluteur. Reliez l'autre extrémité du tube à la source d'oxygène. Les débits conseillés et les pourcentages relatifs d'oxygène débités sont imprimés sur le diluteur ou sur la carte.

MASQUE D'OXYGÉNOTHÉRAPIE À HAUTE CONCENTRATION

Étendez le sachet en plastique. Fixez le connecteur du tube à la source d'oxygène. Fixez l'autre extrémité au connecteur d'entrée du masque. Ajuster le débit de façon à ce que le sachet ne se dégonfle jamais plus de la moitié pendant l'inspiration. Le flux d'oxygène débité est compris entre 90% et 100%.

MASQUE D'OXYGÉNOTHÉRAPIE POUR AÉROSOL

Dévissez le bouchon par la base et introduisez le médicament prescrit par le médecin. Revissez. Fixez le masque au sommet du nébulisateur sur l'ouverture prévue à cet effet. Fixez une extrémité du tube au connecteur d'entrée du nébulisateur et l'autre extrémité à la source d'oxygène ou bien d'air comprimé. Vérifiez que le raccordement est bien effectué comme il est indiqué sur le dessin.



Pour la durée de l'administration, suivre la prescription médicale. Pour une nébulisation optimale, le flux recommandé est compris entre 6 et 9 LPM à une pression de 3.44 bars (344 kPa, équivalents à 50 PSI). Une bonne nébulisation est garantie jusqu'à une pression de 1.73 bars (173 kPa, équivalents à 25 PSI).

FIXATION DU FLUX D'OXYGÈNE ET POSITIONNEMENT DU MASQUE: TOUS LES MODÈLES SOUS MENTIONNÉS

Assurez-vous que le tube pour l'oxygène est fixé solidement à la source d'oxygène. Fixez le flux au niveau prescrit par le médecin. Appliquez le masque sur le visage du patient en recouvrant aussi bien la bouche que le nez. Passez la bande élastique fournie derrière la tête et les oreilles du patient, en la positionnant derrière le cou. Réglez la tension de la bande, afin de maintenir le masque en position, en tirant vers l'extérieur la bande élastique à travers les fentes prévues à cet effet. Modelez le clip nasal sur le visage du patient.

MASQUE D'OXYGÉNOTHÉRAPIE POUR TRACHÉOTOMIE MASQUE D'OXYGÉNOTHÉRAPIE POUR TRACHÉOTOMIE À CONCENTRATION VARIABLE

Masque d'oxygénothérapie pour trachéotomie: relier le tube pour aérosol (qui n'est pas fourni avec cette confection) entre le masque et la source du gaz. Sélectionner le flux approprié. La source de gaz et vérifier le flux du gaz travers le masque.

Masque d'oxygénothérapie pour trachéotomie à concentration variable: reliez le diluteur choisi au tube plissé. Reliez la tasse au diluteur et le tube au diluteur. Reliez l'autre extrémité du tube à la source d'oxygène.

Legenda dei simboli - Symbol Legend - Légende des symboles - Zeichenerklärung - Significado de los Símbolos - Перечень символов - Significado dos Símbolos

	IT	EN	FR	DE	ES	RU	PT
	Conforme alla vigente normativa Europea sui Dispositivi Medici	Compliant with current European legislation on Medical Devices	Conforme à la législation européenne en vigueur sur les dispositifs médicaux	Entspricht der aktuellen europäischen Gesetzgebung für Medizinprodukte	Cumple con la legislación europea vigente sobre dispositivos médicos	Соответствует действующему европейскому законодательству о медицинских устройствах	Em conformidade com a legislação europeia em vigor sobre Dispositivos Médicos
	Consultare le istruzioni d'uso	Consult instructions for use	Consulter les instructions d'utilisation	Gebrauchsanweisung lesen	Consulte las instrucciones de uso	Обратитесь к инструкции по применению	Consulte as instruções de utilização
	Data di produzione	Date of manufacture	Date de production	Herstellungsdatum	Fecha de Producción	Дата изготовления	Data de Fabrico
	Fabbricante	Manufacturer	Fabricant	Hersteller	Fabricante	Производитель	Fabricante
	Distributore	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor	Дистрибьютор	Distribuidor
	Numero di catalogo	Catalogue number	Code de référence	Katalognummer	Número de Catálogo	Каталожный номер	Número de Catálogo
	Numero di lotto	Batch code	Numéro de lot	Posten-Nummer	Número de Lote	Код партии	Número de Lote
	Data di scadenza	Use by	Date de péremption	Verfalldatum	Fecha de Caducidad	Использовать до	Validade
	Numero di pezzi	Quantity of pieces	Nombre de pièces	Stückzahl	Cantidad de piezas	Количество штук	Número de peças
	Non riutilizzare	Do not reuse	Ne pas réutiliser	Nicht wiederverwenden	No reutilizar	Не использовать повторно	Não reutilizar
	Non contiene lattice di gomma naturale	Does not contain natural rubber latex	Ne contient pas de latex de caoutchouc naturel	Enthält kein Naturlatex	No contiene LÁTEX de goma natural	Не содержит натурального латекса	Não contém latex de borracha natural
	Proteggere dalla luce solare	Keep away from sunlight	Protéger de la lumière du soleil	Vor Sonnenlicht schützen	Mantener alejado de la luz solar	Беречь от солнечных лучей	Conservar ao abrigo da luz solar
	Non contiene ftalati: DEHP FREE	Not contains phthalates: DEHP FREE	Ne contient des phtalates: DEHP FREE	Enthält keine Phthalate: DEHP FREE	No contiene ftalatos: DEHP FREE	Не содержит фталаты: DEHP FREE	Não contém ftalatos: DEHP FREE
	Limiti di temperatura	Temperature limitation	Limites de température	Temperaturbereich	Límites de Temperatura	Температурные ограничения	Limites de Temperatura
	Limiti di umidità	Humidity limitation	Limites d'humidité	Feuchtigkeitsbereich	Límites de Humidade	Ограничения по влажности	Limites de Humidade
	Dispositivo medico	Medical Device	Dispositif médical	Medizinprodukt	Producto sanitario	Медицинское устройство	Dispositivo médico
	Identificativo unico del dispositivo	Unique Device Identifier	Identifiant unique des dispositifs	Eindeutige Kennung des Geräts	Identificador único del producto	Уникальный идентификатор устройства	Identificação única do dispositivo